

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة

٣١ مارس ٢٠١٦

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٦، والتي تشمل الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية المختصرة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت أعمال المراجعة التي قمنا بها وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست و يونغ

٤ مايو ٢٠١٦
المنامة، مملكة البحرين

للتلاثة اشهر المنتهية في
٣١ مارس

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٨٦,٤٨٤	٣١٦,٧٠٤	
٩٥,٦٨٠	١١٥,٤٢٠	
١٩٠,٨٠٤	٢٠١,٢٨٤	
٤١,٤٥٢	٣٣,٤٧٥	
١٠,٩٩٧	١٥,٢٥٢	
٥,٨٨٢	١٣,٨٤٢	
٧,٨٥٤	٥,٧٨٥	
٦,٨٩٤	١٠,٨٦٧	٣
٧٣,٠٧٩	٧٩,٢٢١	
٢٦٣,٨٨٣	٢٨٠,٥٠٥	
١٢,٠٠٦	٢,٥٥٤	
٢,٢١٠	٥,٥٠٠	
٢٤٩,٦٦٧	٢٧٢,٤٥١	
٤٤,٧٢٤	٥٠,٠٨٧	
٥,٥٥٧	٦,٠٤٠	
٢٤,٨٢٢	٢٢,٨١٠	
٧٥,١٠٣	٧٨,٩٣٧	
١٧٤,٥٦٤	١٩٣,٥١٤	
١١,٦٩٦	١٩,١٥٨	
١٦٢,٨٦٨	١٧٤,٣٥٦	
١٥,٦٨٥	١٩,٧٥١	
١٤٧,١٨٣	١٥٤,٦٠٥	
٢,٢	٢,٣	٤

نصيب أرباح السهم العائد إلى ملاك البنك للفترة:

النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنوات أمريكية)

حمد مشاري الحميضي
رئيس مجلس الإدارةمحمد جاسم المرزوق
نائب رئيس مجلس الإدارةعادل اللبان
الرئيس التنفيذي للمجموعة
والعضو المنتدب

لثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس

٢٠١٥	٢٠١٦
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٦٢,٨٦٨	١٧٤,٣٥٦
٤,١٠٨	(٢,٧٠١)
(٩١)	(٤,٣٩٨)
(١,٦٨٨)	-
(٦٥,١٢٧)	(٦٢,١٥٦)
(١,٤٤٥)	(١٣,٢٠٠)
(٦٤,٢٤٣)	(٨٢,٤٥٥)
٩٨,٦٢٥	٩١,٩٠١
٤,٢٩٥	١٢,٠٤٢
٩٤,٣٣٠	٧٩,٨٥٩

صافي الربح للفترة

الدخل الشامل الآخر

البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى القائمة الموحدة للدخل

صافي التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية

المقاسة بالقيمة العادلة ضمن الدخل الشامل الآخر

صافي التغير في احتياطي صندوق التقاعد

صافي التغيرات في احتياطي إعادة تقييم العقارات من بيع العقارات

البنود التي يمكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى القائمة الموحدة للدخل

تعديلات تحويل عملات أجنبية

صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية

الدخل الشامل الآخر للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

مجموع الدخل الشامل العائد إلى حقوق غير مسيطرة

مجموع الدخل الشامل العائد إلى ملاك البنك

(مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي
الموجودات				
	١,٥٨٤,٢٤٤	١,٠٥٢,٩١٨	١,٥٨٤,٢٤٤	١,٠٥٢,٩١٨
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٢,٥٥٩,٥٨٠	٢,١١٧,٩٤٥	٢,٥٥٩,٥٨٠	٢,١١٧,٩٤٥
أذونات خزانة وودائع لدى بنوك مركزية	٣,٣٠٤,٥١٦	٤,٢١٤,٨٩٩	٣,٣٠٤,٥١٦	٤,٢١٤,٨٩٩
ودائع لدى بنوك	١٩,٦٥٧,٤٦١	١٩,٣٥٣,١٨١	١٩,٦٥٧,٤٦١	١٩,٣٥٣,١٨١
قروض وسلف	٥,٥٣٩,٦٠٠	٥,٣٢٨,١١٠	٥,٥٣٩,٦٠٠	٥,٣٢٨,١١٠
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	٣٠٧,٧٢٨	٣١٤,٨٢٨	٣٠٧,٧٢٨	٣١٤,٨٢٨
استثمارات في شركات زميلة	١٦١,٦٤٦	١٨٣,١٦٦	١٦١,٦٤٦	١٨٣,١٦٦
استثمارات عقارية	٢٣٢,٩٠٣	٢٣٨,٨٤٣	٢٣٢,٩٠٣	٢٣٨,٨٤٣
ممتلكات ومعدات	٦٨٧,٠٧٠	٥٩٠,٨٢٩	٦٨٧,٠٧٠	٥٩٠,٨٢٩
فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى	٥٥٢,٧٦٨	٥٧٠,٥٩٨	٥٥٢,٧٦٨	٥٧٠,٥٩٨
الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة				
مجموع الموجودات	٣٤,٥٨٧,٥١٦	٣٣,٩٦٥,٣١٧	٣٤,٥٨٧,٥١٦	٣٣,٩٦٥,٣١٧
المطلوبات والحقوق				
المطلوبات				
	٤,٢٤١,٤٣٥	٤,٢٤١,١٩١	٤,٢٤١,٤٣٥	٤,٢٤١,١٩١
ودائع من بنوك	٨٥٤,١٦٣	٨٠٠,٩٩٨	٨٥٤,١٦٣	٨٠٠,٩٩٨
إقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء	٢٣,٩٣٤,٥٦٨	٢٣,٤٩٥,٢٢٧	٢٣,٩٣٤,٥٦٨	٢٣,٤٩٥,٢٢٧
ودائع العملاء	١,١٣٥,٢٤٩	٨٠٦,٠٩٣	١,١٣٥,٢٤٩	٨٠٦,٠٩٣
فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى	٢٦١,٤٠٧	٢٦١,٥٩٤	٢٦١,٤٠٧	٢٦١,٥٩٤
مطلوبات ثانوية				
مجموع المطلوبات	٣٠,٤٢٦,٨٢٢	٢٩,٦٠٥,١٠٣	٣٠,٤٢٦,٨٢٢	٢٩,٦٠٥,١٠٣
الحقوق				
	١,٧٠٩,٧٤٧	١,٦٢٣,٠٣٠	١,٧٠٩,٧٤٧	١,٦٢٣,٠٣٠
رأس المال - الأسهم العادية	(١١,٤٩٧)	(٧,٣٠٩)	(١١,٤٩٧)	(٧,٣٠٩)
أسهم خزانة	٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠
أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١	١,٦١٣,٨١٧	١,٩٠٢,٠١٦	١,٦١٣,٨١٧	١,٩٠٢,٠١٦
إحتياطيات				
الحقوق العائدة إلى ملاك البنك والأوراق الرأسمالية الصادرة	٣,٧١٢,٠٦٧	٣,٩١٧,٧٣٧	٣,٧١٢,٠٦٧	٣,٩١٧,٧٣٧
حقوق غير مسيطرة	٤٤٨,٦٢٧	٤٤٢,٤٧٧	٤٤٨,٦٢٧	٤٤٢,٤٧٧
مجموع الحقوق	٤,١٦٠,٦٩٤	٤,٣٦٠,٢١٤	٤,١٦٠,٦٩٤	٤,٣٦٠,٢١٤
مجموع المطلوبات والحقوق	٣٤,٥٨٧,٥١٦	٣٣,٩٦٥,٣١٧	٣٤,٥٨٧,٥١٦	٣٣,٩٦٥,٣١٧

حمد مشاري الحميضي
رئيس مجلس الإدارة

محمد جاسم المرزوق
نائب رئيس مجلس الإدارة

عادل اللبان
الرئيس التنفيذي للمجموعة
والعضو المنتدب

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٥	٢٠١٦	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
(١,٠٤٥,٦٧١)	١٠٧,٥٤٩	صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
٢٧٣,٩٢٧	(٢١٦,٥١٢)	صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
٢,٨٩٠	(١٦,٢١٤)	صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية
(٧,٨٧٦)	(١١,٩٨٢)	تأثير تقلبات أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٧٧٦,٧٣٠)	(١٣٧,١٥٩)	النقص في النقد وما في حكمه
٣,٤٢٣,٣٧٥	٣,٩٤٠,٦٤٠	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٢,٦٤٦,٦٤٥	٣,٨٠٣,٤٨١	النقد وما في حكمه في ٣١ مارس
٥٤٦,٥٧٤	١,٢٠١,٦٨٩	يشتمل على:
٢,١٠٠,٠٧١	٢,٦٠١,٧٩٢	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية، باستثناء ودائع الاحتياطي الإجباري
٢,٦٤٦,٦٤٥	٣,٨٠٣,٤٨١	ودائع لدى بنوك بتواريخ إستحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرجعية الموحدة للتغيرات في الحقوق
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (مراجعة)

العائد إلى ملاك البنك والأوراق الرأسمالية الصادرة

احتياطيات		اوراق رأسمالية		علاوة		دائنة مدرجة		أسهم خزائنة		أسهم		رأس المال -							
احتياطيات	احتياطيات	رأسمالية	دائنة مدرجة	إصدار	أسهم	ضمن رأس	التمويل	أسهم	خزائنة	أسهم	العمالية	رأس المال -							
أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد						
المجموع	حقوق غير	مجموع	احتياطيات	أخرى	توزيعات	أرباح	احتياطي	علاوة	إصدار	أسهم	ضمن رأس	التمويل	أسهم	خزائنة	أسهم	العمالية	رأس المال -		
أفد	مبسطة	أفد	الاحتياطيات	(إيضاح ٧)	مقرحة	مبقاة	قانوني	أفد	أفد	أفد	التمويل	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد		
دولار	أفد	دولار	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد	أفد		
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي		
٤,٣٦٠,٢١٤	٤٤٢,٤٧٧	١,٩٠٢,٠١٦	(٢٢٣,٩٦٨)	٢٩٤,٠٩٩	٦٩٤,٣١٢	٣٩٧,٧٩٢	٧٣٩,٧٨١	٤٠٠,٠٠٠	(٧,٣٠٩)	١,٦٢٣,٠٣٠	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	
(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	(٨١,٤١٧)	-	-	(٨١,٤١٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١١,٠٢٤	-	٥,٧٢٤	-	-	-	-	٥,٧٢٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٤,١٨٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢٩٢,٤٠١)	-	(٢٩٢,٤٠١)	-	(٢٩٢,٠٩٩)	٦٩٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٥,٨٩٢)	(٥,٨٩٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٠٣٦	-	١,٠٣٦	١,٠٣٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٩١,٩٠١	١٢,٠٤٢	٧٩,٨٥٩	(٧٤,٧٤٦)	-	١٥٤,٦٠٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤,١٦٠,٦٩٤	٤٤٨,٦٢٧	١,٩١٣,٨١٧	(٢٩٧,٦٧٨)	-	٧٦٨,١٩٨	٣٩٧,٧٩٢	٧٤٥,٥٠٥	٤٠٠,٠٠٠	(١١,٤٩٧)	١,٧٠٩,٧٤٧	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

تبرعات

أسهم منحة صلاوة

أسهم اضافية صلاوة

شراء أسهم خزائنة

أرباح الأسهم العمالية المدفوعة

أرباح أسهم الشركات التابعة

إبطاء القيمة المعادلة لمعاملات الدفع بالأسهم

مجموع الدخل الشامل للفترة

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٦

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرجعية الموحدة المختصرة.

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرجعية الموحدة للتغيرات في الحقوق
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)

العائد إلى ملاك البنك والأوراق الرأسمالية الصادرة

احتياطات		اوراق رأسمالية		رأس المال -							
احتياطات	احتياطات	دائمة مدرجة	ضمن رأس المال فئة ١	أسهم خزائنة	الأسهم العادية						
الف	الف	الف	الف	الف	الف						
٣,٨٣,٠٢١٩	٤٣٩,٣٤٥	١,٨٦٤,٤٠٠	(١٥٣,٩٥٧)	٢٧١,٤٥٢	١٨٣,٣٥٧	٣٤٤,٠٦٧	٧١٩,٤٨١	-	(٣,٩٩٧)	١,٥٣,٠٤٧١	٢٠١٤ ديسمبر ٣١
(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	تبرعات
-	-	(٧٦,٥٢٤)	-	-	(٧٦,٥٢٤)	-	-	-	-	٧٦,٥٢٤	أسهم منحة صادرة
٩,٤٨٠	٩,٤٨٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أموال الطلبات لحقوق الإصدار
(٣,١٩٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣,١٩٦)	-	للشركة التابعة
٢٤	-	٢٤	-	-	٢٤	-	-	-	-	-	شراء أسهم خزائنة
١,٢٦٥	-	١,٢٦٥	-	-	١,٢٦٥	-	-	-	-	-	محول من بيع استثمارات مدرجة
(٢٧٠,٢٦٩)	-	(٢٧٠,٢٦٩)	-	(٢٧٠,٤٥٢)	١٨٣	-	-	-	-	-	بالتقمة العادية ضمن الدخل
(١٣,٧٥٨)	(١٣,٧٥٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشامل الأخر
٥٣١	-	٥٣١	٥٣١	-	-	-	-	-	-	-	تحويل احتياطي إعادة تقييم
٩٨,٦٢٥	٤,٢٩٥	٩٤,٣٣٠	(٥٢,٨٥٣)	-	١٤٧,١٨٣	-	-	-	-	-	العقارات من بيع العقارات
٣,٦٥١,٩٢١	٤٣٩,٣٦٢	١,٦١٢,٧٥٧	(٢٠٦,٢٧٩)	-	٧٥٥,٤٨٨	٣٤٤,٠٦٧	٧١٩,٤٨١	-	(٧,١٩٣)	١,٦٠٦,٩٩٥	أرباح الأسهم العادية المستحقة
											الدفع
											أرباح أسهم الشركات التابعة
											إبطاء القيمة المعاملة لمعاملات
											الدفع بالأسهم
											مجموع الدخل الشامل للفترة
											الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرجعية الموحدة المختصرة.

١ معلومات الشركة

تأسست الشركة الأم، البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك الأهلي المتحد" أو "البنك") في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مغلقة بتاريخ ٣١ مايو ٢٠٠٠ وتغيرت في ١٢ يوليو ٢٠٠٠ إلى شركة مساهمة بحرينية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٠. يزاول البنك وشركائه التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") الأعمال المصرفية للأفراد والأعمال المصرفية التجارية والخدمات المصرفية الإسلامية والاستثمارية وخدمات إدارة الأموال العالمية والخدمات المصرفية الخاصة وأعمال التأمين على الحياة من خلال ١٠٥ فرعاً، كما في ٣١ مارس ٢٠١٦، في مملكة البحرين (٢١ فرعاً) ودولة الكويت (٣٧ فرعاً) وجمهورية مصر العربية (٣٥ فرعاً) وجمهورية العراق (١٠ فروع) والإمارات العربية المتحدة (فرع واحد) والمملكة المتحدة (فرع واحد). وكذلك يزاول البنك عملياته في سلطنة عمان (٢٠ فرعاً) وليبيا (١١ فرعاً) من خلال شركاته الزميلة مع إجمالي شبكة من ٣١ فرعاً كما في ٣١ مارس ٢٠١٦. يعمل البنك بموجب ترخيص مصرفي بالتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي. إن العنوان المسجل للبنك هو بناية رقم ٢٤٩٥، طريق ٢٨٣٢، ضاحية السيف ٤٢٨، مملكة البحرين.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك والمجموعة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" ("معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤").

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، باستثناء تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي أصبحت إلزامية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٦ والتي تنطبق على المجموعة كالتالي:

- التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨: المتعلق بتوضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء
- التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨: المتعلق بالبيع أو المساهمة في الموجودات من قبل المستثمر وشركته الزميلة أو مشروعه المشترك
- التحسينات السنوية على دورة ٢٠١٢ - ٢٠١٤

إن التعديلات التي أدخلت على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المذكورة أعلاه والتي هي إلزامية للفترة المحاسبية السنوية المبتدئة من ١ يناير ٢٠١٦ ليس لها أي تأثير جوهري على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

لقد تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٤ مايو ٢٠١٦.

٣ دخل تشغيلي آخر

يتضمن الدخل التشغيلي الآخر على دخل إجمالي ٦,١٧٦ ألف دولار أمريكي لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ (٣١ مارس ٢٠١٥: ٤,٩٢٢ ألف دولار أمريكي) وهو ذو طبيعة موسمية.

٤ الربح للسهم العادي

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠١٥	٢٠١٦
١٤٧,١٨٣	١٥٤,٦٠٥
٦,٧٤٢	٦,٨١٧
٢,٢	٢,٣
٦,٤٢٨,٠	٦,٨٩٣,٠
٨,٩	١٥,٥

صافي الربح للفترة العائد لحقوق حاملي الأسهم العادية للبنك لحساب نصيب السهم الأساسي والمخفض في الأرباح (ألف دولار أمريكي)

المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة المعدلة لأسهم المنحة (بالملايين)

النصيب الأساسي والمخفض للسهم العادي في الأرباح (سنتات أمريكية)

أسهم عادية صادرة ومدفوعة بالكامل بقيمة اسمية قدرها ٠,٢٥ دولار أمريكي للسهم (بالملايين)

عدد أسهم الخزنة (بالملايين)

٥ التزامات محتملة

لدى المجموعة الإلتزامات المحتملة المتعلقة بالتسهيلات الإئتمانية التالية:

(مدققة)	٣١ مارس	٣١ ديسمبر	
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	
ألف	ألف	ألف	دولار أمريكي
٢,٤٠٩,٠٤١	٢,٥٠٢,٤٦٣	٢,٤٠٩,٠٤١	خطابات ضمان
١٢٨,٧٠٠	١٤٩,٧٥٤	١٢٨,٧٠٠	خطابات قبول
٦٠٠,٥١١	٦١٣,٠٦٨	٦٠٠,٥١١	إعتمادات مستندية
٣,١٣٨,٢٥٢	٣,٢٦٥,٢٨٥	٣,١٣٨,٢٥٢	

٦ معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد
- الخدمات المصرفية للشركات
- الخزنة والاستثمارات
- الخدمات المصرفية الخاصة

المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة على القطاعات كمدین / دانن على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

فيما يلي المعلومات القطاعية للفترة:

المجموع	خدمات مصرفية خاصة	الخزنة والاستثمارات	خدمات مصرفية للشركات	خدمات مصرفية للأفراد	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
					لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦:
٢٠١,٢٨٤	١٢,٨٩٨	٤٤,٧٧٣	١٣٩,٨٣٥	٣,٧٧٨	صافي دخل الفوائد
-	٣٧٩	٢٢,٨٣٠	(٦١,٣٠٧)	٣٨,٠٩٨	فوائد معاملات فيما بين القطاعات
٣٣,٤٧٥	٥,٣٧٤	٢,٦٢٩	١٦,٥٤٣	٨,٩٢٩	رسوم وعمولات
٥,٧٨٥	-	٨٥٣	٣,٢٧٦	١,٦٥٦	حصة البنك من ربح شركات زميلة
٣٩,٩٦١	١٨٢	٣٧,٥٢٩	١,٤٦٢	٧٨٨	دخل تشغيلي آخر
٢٨٠,٥٠٥	١٨,٨٣٣	١٠٨,٦١٤	٩٩,٨٠٩	٥٣,٢٤٩	الدخل التشغيلي
٨,٠٥٤	(٢٢٧)	٥,٥٠٠	٢٥٦	٢,٥٢٥	صافي مخصصات الإضمحلال / (استردادات)
٢٧٢,٤٥١	١٩,٠٦٠	١٠٣,١١٤	٩٩,٥٥٣	٥٠,٧٢٤	صافي الدخل التشغيلي
٧٨,٩٣٧	٧,٩٧٨	٢٦,٨٢٩	١٧,٩٦٦	٢٦,١٦٤	المصروفات التشغيلية
١٩٣,٥١٤	١١,٠٨٢	٧٦,٢٨٥	٨١,٥٨٧	٢٤,٥٦٠	الربح قبل الضرائب
١٩,١٥٨					مصروف ضريبي
١٧٤,٣٥٦					صافي الربح للفترة
١٩,٧٥١					محسوم منه: حقوق غير مسيطرة
١٥٤,٦٠٥					صافي الربح العائد إلى ملاك البنك

٦ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

المجموع	خدمات مصرفية خاصة	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية للأفراد	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
١٩٠,٨٠٤	١٢,٣٦٣	٤٠,٠١٤	١٣٢,٩٠٨	٥,٥١٩	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١
-	(٨٣)	١٨,٨٦٣	(٥٣,٤٩٥)	٣٤,٧١٥	مارس ٢٠١٥:
٤١,٤٥٢	٥,٤٦١	٢,٧٠٣	٢٤,٣٤٦	٨,٩٤٢	صافي دخل الفوائد
٧,٨٥٤	-	٢,٩٢٩	٢,٧٦٠	٢,١٦٥	فوائد معاملات فيما بين القطاعات
٢٣,٧٧٣	١٦	٢٢,٦٢٩	٧٤٠	٣٨٨	رسوم وعمولات
٢٦٣,٨٨٣	١٧,٧٥٧	٨٧,١٣٨	١٠٧,٢٥٩	٥١,٧٢٩	حصة البنك من ربح شركات زميلة
١٤,٢١٦	(٣٨٥)	٢,٢١٠	١١,٤٦٥	٩٢٦	دخل تشغيلي آخر
٢٤٩,٦٦٧	١٨,١٤٢	٨٤,٩٢٨	٩٥,٧٩٤	٥٠,٨٠٣	الدخل التشغيلي
٧٥,١٠٣	٩,٨٦٤	٢٢,٣٩٤	١٦,٨١٣	٢٦,٠٣٢	صافي مخصصات الإضمحلال / (استردادات)
١٧٤,٥٦٤	٨,٢٧٨	٦٢,٥٣٤	٧٨,٩٨١	٢٤,٧٧١	صافي الدخل التشغيلي
١١,٦٩٦					المصرفيات التشغيلية
١٦٢,٨٦٨					الربح قبل الضرائب
١٥,٦٨٥					مصروف ضريبي
١٤٧,١٨٣					صافي الربح للفترة
					محسوم منه: حقوق غير مسيطرة
					صافي الربح العائد إلى ملاك البنك

٧ التغييرات في الإحتياطيات الأخرى

مجموع الإحتياطيات الأخرى	التغييرات المتراكمة في				إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقار	إحتياطي رأسمالي	
	إحتياطي صندوق التقاعد	إحتياطي خطة شراء أسهم الموظفين	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي الدخل الشامل الأخر				
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
(٢٢٣,٩٦٨)	(٤٢,٢٥٠)	١٢,٥٨٧	(٢٨,٠٤٨)	(١٦,٥٦٨)	(١٩٤,٣٤٢)	٣٦,١٧٣	٨,٤٨٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
(٥٤,٦٠٤)	-	-	-	-	(٥٤,٦٠٦)	٢	-	تعديلات تحويل العملات تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل
(٩٥)	-	-	(٩٥)	-	-	-	-	صافي تغييرات القيمة العادلة
(١٥,٦٤٩)	-	-	(١٣,١٠٥)	(٢,٥٤٤)	-	-	-	تغييرات القيمة العادلة وتغييرات أخرى
(٣,٣٦٢)	(٤,٣٩٨)	١,٠٣٦	-	-	-	-	-	
(٢٩٧,٦٧٨)	(٤٦,٦٤٨)	١٣,٦٢٣	(٤١,٢٤٨)	(١٩,١١٢)	(٢٤٨,٩٤٨)	٣٦,١٧٥	٨,٤٨٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٦

مجموع الإحتياطيات الأخرى	التغييرات المتراكمة في				إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقارات	إحتياطي رأسمالي	
	إحتياطي صندوق التقاعد	إحتياطي خطة شراء أسهم الموظفين	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي الدخل الشامل الأخر				
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
(١٥٣,٩٥٧)	(٤٦,٩٨٢)	٤,٢٦٢	(٢٥,٠٩١)	(٩,٦٨٩)	(١٢١,٩٦٦)	٣٧,٠٢٩	٨,٤٨٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
(٥٣,٤٦٨)	-	-	-	-	(٥٢,٨١٠)	(٦٥٨)	-	تعديلات تحويل العملات تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل
٥٦٧	-	-	٥٦٧	-	-	-	-	تحويلات إلى الأرباح المبقاه
(١,٢٨٩)	-	-	-	(٢٤)	-	(١,٢٦٥)	-	صافي تغييرات القيمة العادلة
١,٤٢٨	-	-	(٢,٠١٢)	٣,٤٤٠	-	-	-	تغييرات القيمة العادلة وتغييرات أخرى
٤٤٠	(٩١)	٥٣١	-	-	-	-	-	
(٢٠٦,٢٧٩)	(٤٧,٠٧٣)	٤,٧٩٣	(٢٦,٥٣٦)	(٦,٢٧٣)	(١٧٤,٧٧٦)	٣٥,١٠٦	٨,٤٨٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥

٨ قياس القيمة العادلة

باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمها المدرجة. بلغت القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة ٥,٤٥٣,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٥,٢٤٤,٢ مليون دولار أمريكي). وبلغت القيمة المدرجة لتلك الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة ٥,٥٥٥,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ مارس ٢٠١٦ (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٥,٣٣٠,٣ مليون دولار أمريكي).

إن المطلوبات المالية المتوسطة والطويلة الأجل الأساسية للمجموعة هي المطلوبات الثانوية. إن القيم العادلة لهذه المطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمها المدرجة، حيث يتم إعادة تسعير هذه المطلوبات على فترات كل ثلاثة أو ستة أشهر، حسب بنود وشروط الأداة المالية والهوامش الناتجة المقاربة للفروق الحالية التي سيتم تطبيقها على الإقتراضات ذات تواريخ إستحقاق مشابهة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام تقنيات التقييم:-

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٣١ مارس ٢٠١٦

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٨,١٣٣	١٣٩,٦٦٧	٢٩,٧٢٦	١٧٦,٧٢٦
-	٩٢,٦٥٤	-	٩٢,٦٥٤
-	(١٧٨,٤٣٧)	-	(١٧٨,٤٣٧)

أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مدرجة
بالقيمة العادلة
موجودات مالية مشتقة
مطلوبات مالية مشتقة

٣١ ديسمبر ٢٠١٥

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١١,٩٦٢	١٤٠,٣٤٧	٢٩,٥٩٢	١٨١,٩٠١
-	٧٨,٦٥٢	-	٧٨,٦٥٢
-	(١٥٣,٤٢٨)	-	(١٥٣,٤٢٨)

أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مدرجة
بالقيمة العادلة
موجودات مالية مشتقة
مطلوبات مالية مشتقة

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦ و ٣١ مارس ٢٠١٥ لم تكن هناك أية تحويلات بين المستويات ١ و ٢ و ٣.

٩ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة ضمن أعمالها الإعتيادية في معاملات دون شروط تفضيلية مع مساهمين رئيسيين وشركات زميلة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وشركات تخضع لسيطرة أو سيطرة مشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. تعتبر جميع القروض والسلف للأطراف ذات العلاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر قروض محتملة.

فيما يلي الدخل والمصروفات وأرصدة نهاية الفترة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المدرجة في القوائم المالية المرحلية الموحدة :

٢٠١٦

ألف دولار أمريكي				
المجموع	مجلس الإدارة والإدارة العليا	شركات زميلة	مساهمين رئيسيين	
١,٩٥٦	١,٢٣١	٧٢٥	-	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦
١٨,٢٦٥	١٠	٢	١٨,٢٥٣	دخل الفوائد
٤٣٨	٧٢	٣٦٦	-	مصروفات الفوائد
				رسوم وعمولات
				كما في ٣١ مارس ٢٠١٦
٣٣٨,٤١٨	-	٣٣٨,٤١٨	-	ودائع لدى بنوك
١١٧,٢٢٢	١١٧,٢٢٢	-	-	قروض وسلف
١٣,٤٣٦	-	١٣,٤٣٦	-	ودائع من بنوك
٥,٩٥٠,٦٩١	٣٧,٦٢١	-	٥,٩١٣,٠٧٠	ودائع العملاء
٢٤١,٩٦٤	-	-	٢٤١,٩٦٤	مطلوبات ثانوية
١٧٢	-	١٧٢	-	موجودات مالية مشتقة
٢١٤,٠٣٠	١٤١,١٣٠	٧٢,٩٠٠	-	ارتباطات والتزامات محتملة

٢٠١٥

ألف دولار أمريكي				
المجموع	مجلس الإدارة والإدارة العليا	شركات زميلة	مساهمين رئيسيين	
٢,١٣١	١,٥٤٨	٥٨٣	-	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥
١٢,٤٨١	٦	٢١	١٢,٤٥٤	دخل الفوائد
٩٢٤	٣١	٨٩٣	-	مصروفات الفوائد
				رسوم وعمولات
				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥
٤٠٠,٥٨٥	-	٤٠٠,٥٨٥	-	ودائع لدى بنوك
١٦٩,٦٤٢	١٦٩,٦٤٢	-	-	قروض وسلف
٦٣,٨٩٥	-	٦٣,٨٩٥	-	ودائع من بنوك
٥,٩٥٤,٢٠٠	٣١,٢٥٣	-	٥,٩٢٢,٩٤٧	ودائع العملاء
٢٤٢,١٢٦	-	-	٢٤٢,١٢٦	مطلوبات ثانوية
١١٩	-	١١٩	-	موجودات مالية مشتقة
٢٢٧,٣٩٥	١٤٤,٤٧٧	٨٢,٩١٨	-	ارتباطات والتزامات محتملة

١٠ استثمار في شركة تابعة

خلال الفترة الحالية، أطلق البنك الأهلي المتحد عملياته المصرفية في مركز دبي المالي العالمي، الإمارات العربية المتحدة من خلال البنك الأهلي المتحد المحدود، وهو بنك مملوك بالكامل لمجموعة البنك الأهلي المتحد بمقابل إجمالي قدره ٢٥ مليون دولار أمريكي.